

Rettifica del regolamento delegato (UE) 2016/341 della Commissione, del 17 dicembre 2015, che integra il regolamento (UE) n. 952/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio per quanto riguarda le norme transitorie relative a talune disposizioni del codice doganale dell'Unione nei casi in cui i pertinenti sistemi elettronici non sono ancora operativi e che modifica il regolamento delegato (UE) 2015/2446 della Commissione

(Gazzetta ufficiale dell'Unione europea L 69 del 15 marzo 2016)

Pagina 9, articolo 18, paragrafo 1:

anziché: «Fino alle rispettive date di introduzione del sistema di sdoganamento centralizzato all'importazione (CCI) nell'ambito del CDU e dell'AES di cui all'allegato della decisione di esecuzione 2014/255/UE, le autorità doganali competenti per concedere un'autorizzazione di sdoganamento centralizzato cooperano per definire le modalità atte a garantire il rispetto dell'articolo 179, paragrafi 4 e 5, del codice.»

leggasi: «Fino alle rispettive date di introduzione del sistema di sdoganamento centralizzato all'importazione (CCI) nell'ambito del CDU e dell'AES di cui all'allegato della decisione di esecuzione 2014/255/UE, le autorità doganali che partecipano all'autorizzazione di sdoganamento centralizzato cooperano per definire le modalità atte a garantire il rispetto dell'articolo 179, paragrafi 4 e 5, del codice.»

Pagina 13, articolo 31, paragrafo 1, lettera b:

anziché: «quando l'operazione di trasporto ha inizio al di fuori del territorio doganale dell'Unione e le merci entrano in detto territorio doganale, qualsiasi altra impresa ferroviaria autorizzata stabilita in uno Stato membro a nome della quale la casella 58b è compilata da un'impresa ferroviaria di un paese terzo.»

leggasi: «quando l'operazione di trasporto ha inizio al di fuori del territorio doganale dell'Unione e le merci entrano in detto territorio doganale, qualsiasi altra impresa ferroviaria autorizzata stabilita in uno Stato membro per conto della quale la casella 58b è compilata da un'impresa ferroviaria di un paese terzo.»

Pagina 39, l'allegato 2, come rettificato a pagina 33 della GU L 101 del 16.4.2016, va letto come segue:

«ALLEGATO 2

UNIONE EUROPEA

DOMANDA DI INFORMAZIONE TARIFFARIA VINCOLANTE (ITV)

<p>1. Richiedente (nome e indirizzo completi)</p> <p>Numero di telefono: Fax ID doganale/N. EORI:</p>	<p>Riservato all'amministrazione:</p> <p>Numero di registrazione: Luogo di ricezione: Data di ricezione: Anno <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> Mese <input type="text"/> <input type="text"/> Giorno <input type="text"/> <input type="text"/> Lingua della domanda di ITV: Immagini da scannerizzare: Sì <input type="checkbox"/> # ... No <input type="checkbox"/> Data di rilascio: Anno <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> Mese <input type="text"/> <input type="text"/> Giorno <input type="text"/> <input type="text"/> Funzionario responsabile: Tutti i campioni sono stati restituiti:</p>
<p>2. Titolare (nome e indirizzo completi) (riservato)</p> <p>Numero di telefono: Fax ID doganale/N. EORI:</p>	<p>Nota importante</p> <p>Firmando la dichiarazione, il richiedente si assume la responsabilità dell'esattezza e della completezza delle informazioni contenute nel presente formulario e negli eventuali formulari aggiuntivi allegati. Il richiedente accetta che tali informazioni, ed eventuali fotografie, schizzi, opuscoli ecc., possano essere inseriti in una banca dati della Commissione europea e che le informazioni, ed eventuali fotografie, schizzi, opuscoli ecc., presentati unitamente alla domanda o ottenuti (ottenibili) dall'amministrazione e di cui non è specificata la riservatezza nelle caselle 2 e 9, possano essere divulgati al pubblico attraverso Internet.</p>
<p>3. Agente o rappresentante (nome e indirizzo completi)</p> <p>Numero di telefono: Fax ID doganale/N. EORI:</p>	<p>4. Rinnovo di una ITV</p> <p>Se viene richiesto un nuovo rilascio di una ITV, completare questa casella.</p> <p>Numero di riferimento della ITV: Valida a decorrere da: Anno <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> Mese <input type="text"/> <input type="text"/> Giorno <input type="text"/> <input type="text"/> Codice nomenclatura:</p>
<p>5. Nomenclatura doganale</p> <p>Indicare la nomenclatura doganale in cui deve essere classificata la merce:</p> <p><input type="checkbox"/> Sistema armonizzato (SA) <input type="checkbox"/> Nomenclatura combinata (NC) <input type="checkbox"/> TARIC <input type="checkbox"/> Nomenclatura delle restituzioni <input type="checkbox"/> Altro (specificare):</p>	<p>6. Tipo di operazione</p> <p>La domanda si riferisce a importazioni o esportazioni effettivamente previste?</p> <p>Sì <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/></p> <p>7. Classificazione prevista</p> <p>Indicare dove, a vostro avviso, deve essere classificata la merce. Codice nomenclatura:</p>
<p>8. Descrizione della merce</p> <p>Indicare, se necessario, l'esatta composizione della merce, il metodo di analisi utilizzato, il processo di fabbricazione subito, il valore ivi compreso dei componenti, l'utilizzo delle merci, la denominazione commerciale abituale ed eventualmente l'imballaggio per la vendita al minuto nel caso degli assortimenti di merce (Se necessario, continuare su un foglio separato).</p>	

9. Denominazione commerciale e ulteriori informazioni (*) (riservato)**10. Campioni e altro materiale**

Indicare quali degli elementi seguenti sono eventualmente allegati alla domanda.

Descrizione Opuscoli Fotografie Campioni Altro

Desidera che i campioni le vengano restituiti? Sì No

I costi straordinari sostenuti dalle autorità doganali per le analisi, le perizie degli esperti o la restituzione dei campioni possono essere addebitati al richiedente.

11. Altre domande di ITV (*) e altre ITV precedentemente ricevute (*)

Indicare se sono state presentate domande o sono state emesse ITV per merci simili o identiche presso altri uffici doganali o in altri Stati membri.

Sì No Se sì, fornire le informazioni seguenti e allegare una copia dell'ITV:

Paese nel quale è stata presentata la domanda:

Paese nel quale è stata presentata la domanda:

Luogo nel quale è stata presentata la domanda:

Luogo nel quale è stata presentata la domanda:

Data della domanda: Anno Mese Giorno

Data della domanda: Anno Mese Giorno

Riferimento ITV:

Riferimento ITV:

Data di decorrenza della validità: Anno Mese
Giorno

Data di decorrenza della validità: Anno Mese
Giorno

Codice nomenclatura:

Codice nomenclatura:

12. ITV rilasciata ad altri titolari (*)

Indicare se si è a conoscenza di ITV per merci identiche o simili già rilasciate ad altri titolari.

Sì No Se sì, fornire le informazioni seguenti:

Paese che ha rilasciato l'ITV:

Paese che ha rilasciato l'ITV:

Riferimento ITV

Riferimento ITV:

Data di decorrenza della validità: Anno Mese
Giorno

Data di decorrenza della validità: Anno Mese
Giorno

Codice nomenclatura:

Codice nomenclatura:

13. Data e firma

Vostro riferimento:

Data: Anno Mese Giorno

Firma:

Riservato all'amministrazione:

(*) Se necessario, continuare su un foglio separato.»

Pagina 42, l'allegato 3, come rettificato alla pagina 33 della GU L 101 del 16.4.2016, va letto come segue:

«ALLEGATO 3

UNIONE EUROPEA - DECISIONE RELATIVA A UN'INFORMAZIONE TARIFFARIA VINCOLANTE

ITV

1	1. Autorità doganale competente	2. Riferimento ITV <input type="text"/>
COPIA PER IL TITOLARE	3. Titolare (nome e indirizzo) riservato	4. Data di decorrenza della validità <input type="text"/>
	1. Nota importante Fatte salve le disposizioni dell'articolo 34, paragrafi 4 e 5, del regolamento (UE) n. 952/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio, la presente ITV è valedole tre anni dalla data di decorrenza della validità. Le informazioni fornite saranno inserite in una banca dati della Commissione europea ai fini dell'applicazione del regolamento di esecuzione (UE) 2015/2447 della Commissione e i dati della ITV, comprese eventuali fotografie, immagini, opuscoli ecc., ad esclusione delle informazioni di cui alle caselle 3 e 8, possono essere divulgati al pubblico attraverso Internet.	5. Data e riferimento della domanda <input type="text"/> 6. Classificazione della merce nella nomenclatura doganale <input type="text"/> <input type="text"/>
1	Il titolare ha il diritto di fare ricorso contro la decisione ITV.	
7. Descrizione della merce		
8. Denominazione commerciale e ulteriori informazioni riservato		
9. Motivazione della classificazione della merce		
10. La presente decisione ITV è stata rilasciata in base ai seguenti materiali forniti dal richiedente Descrizione <input type="checkbox"/> Opuscoli <input type="checkbox"/> Fotografie <input type="checkbox"/> Campioni <input type="checkbox"/> Altro <input type="checkbox"/> Luogo: Firma Data Timbro		

UNIONE EUROPEA - DECISIONE RELATIVA A UN'INFORMAZIONE TARIFFARIA VINCOLANTE

ITV

2	1. Autorità doganale competente	2. Riferimento ITV <input type="text"/>
COPIA PER LA COMMISSIONE	3. Titolare (nome e indirizzo) riservato	4. Data di decorrenza della validità <input type="text"/>
	<p>2. Nota importante</p> <p>Fatte salve le disposizioni dell'articolo 34, paragrafi 4 e 5, del regolamento (CE) n. 952/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio, la presente ITV è valedole tre anni dalla data di decorrenza della validità.</p> <p>Le informazioni fornite saranno inserite in una banca dati della Commissione europea ai fini dell'applicazione del regolamento di esecuzione (UE) 2015/2447 della Commissione e i dati della ITV, comprese eventuali fotografie, immagini, opuscoli ecc., ad esclusione delle informazioni di cui alle caselle 3 e 8, possono essere divulgati al pubblico attraverso Internet.</p>	<p>5. Data e riferimento della domanda <input type="text"/></p> <p>6. Classificazione delle merci nella nomenclatura doganale <input type="text"/> <input type="text"/></p>
2	Il titolare ha il diritto di fare ricorso contro la decisione ITV.	
7. Descrizione della merce		
8. Denominazione commerciale e ulteriori informazioni riservato		
9. Motivazione della classificazione della merce		
<p>10. La presente decisione ITV è stata rilasciata in base ai seguenti materiali forniti dal richiedente</p> <p>Descrizione <input type="checkbox"/> Opuscoli <input type="checkbox"/> Fotografie <input type="checkbox"/> Campioni <input type="checkbox"/> Altro <input type="checkbox"/></p> <p>Luogo: Firma Data Timbro</p>		

UNIONE EUROPEA - DECISIONE RELATIVA A UN'INFORMAZIONE TARIFFARIA VINCOLANTE

ITV

3	1. Autorità doganale competente	2. Riferimento ITV <input type="text"/>
COPIA PER LO STATO MEMBRO	3. Titolare (nome e indirizzo) riservato	4. Data di decorrenza della validità <input type="text"/>
	<p>3. Nota importante</p> <p>Fatte salve le disposizioni dell'articolo 34, paragrafi 4 e 5, del regolamento (CE) n. 952/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio, questa ITV ha validità di tre anni dalla data di decorrenza della validità.</p> <p>Le informazioni fornite saranno inserite in una banca dati della Commissione europea ai fini dell'applicazione del regolamento di esecuzione (UE) 2015/2447 della Commissione e i dati della ITV, comprese eventuali fotografie, immagini, opuscoli ecc., ad esclusione delle informazioni di cui alle caselle 3 e 8, possono essere divulgati al pubblico attraverso Internet.</p>	<p>5. Data e riferimento della domanda <input type="text"/></p> <p>6. Classificazione della merce nella nomenclatura doganale <input type="text"/> <input type="text"/></p>
3	Il titolare ha il diritto di fare ricorso contro la decisione ITV.	
7. Descrizione della merce		
8. Denominazione commerciale e ulteriori informazioni		riservato
9. Motivazione della classificazione della merce		
<p>10. La presente decisione ITV è stata rilasciata in base ai seguenti materiali forniti dal richiedente</p> <p>Descrizione <input type="checkbox"/> Opuscoli <input type="checkbox"/> Fotografie <input type="checkbox"/> Campioni <input type="checkbox"/> Altro <input type="checkbox"/></p> <p>Luogo: Firma Data Timbro</p>		

9. Descrizione della merce (obbligatorio)

Descrizione dettagliata della merce che ne permetta l'identificazione e la classificazione nella nomenclatura doganale. Occorre inoltre indicare le informazioni relative alla composizione della merce e ai metodi di analisi eventualmente utilizzati per la sua determinazione, se pertinenti ai fini della classificazione. Le informazioni ritenute riservate devono essere inserite nella casella 8. Denominazione commerciale e ulteriori informazioni

10. Denominazione commerciale e ulteriori informazioni (*) (riservato)

Indicare le informazioni per le quali il richiedente desidera un trattamento riservato, compresi il marchio di fabbrica e il numero di modello della merce.

11. Campioni e altro materiale

Indicare se vengono allegati campioni, fotografie, opuscoli o altra documentazione che possono consentire all'autorità doganale di determinare la corretta classificazione nella nomenclatura doganale.

Campioni Fotografie Opuscoli Altro

Desidera che i campioni le vengano restituiti? Sì No

I costi straordinari sostenuti dalle autorità doganali per le analisi, le perizie degli esperti o la restituzione dei campioni possono essere addebitati al richiedente.

12. Altre domande di ITV e altre ITV precedentemente ricevute

Indicare se sono state presentate domande o sono state emesse ITV per merci simili o identiche presso altri uffici doganali o in altri Stati membri.

Sì No Se sì, fornire le informazioni seguenti:

Paese nel quale è stata presentata la domanda:

Luogo nel quale è stata presentata la domanda:

Data della domanda: Anno Mese
Giorno

Numero di riferimento della decisione ITV:

Data di decorrenza della decisione: Anno
Mese

Giorno

Codice della merce:

Paese nel quale è stata presentata la domanda:

Luogo nel quale è stata presentata la domanda:

Data della domanda: Anno Mese Giorno

Numero di riferimento della decisione ITV:

Data di decorrenza della decisione: Anno Mese
Giorno

Codice della merce:

13. Decisioni ITV rilasciate ad altri titolari (obbligatorio)

Indicare se si è a conoscenza di ITV per merci identiche o simili già rilasciate ad altri titolari.

Sì No Se sì, fornire le informazioni seguenti:

Numero di riferimento della decisione ITV:

Data di decorrenza della decisione: Anno Mese Giorno

Codice della merce:

Numero di riferimento della decisione ITV:

Data di decorrenza della decisione: Anno Mese Giorno

Codice della merce:

14. È a conoscenza di eventuali procedimenti giuridici o amministrativi pendenti nell'UE in merito alla classificazione tariffaria o di eventuali sentenze sulla classificazione tariffaria già emesse da un organo giurisdizionale nell'UE in relazione alle merci descritte nelle caselle 9 e 10?

(obbligatorio)

Si No Se sì, fornire le informazioni seguenti:

Paese:

Nome dell'organo giurisdizionale:

Indirizzo dell'organo giurisdizionale:

Numero di riferimento della causa:

15. Data e autenticazione (obbligatorio)

Data Anno Mese Giorno

Firma:

Nota importante

Autenticando la domanda, il richiedente si assume la responsabilità dell'esattezza e della completezza delle informazioni in essa contenute e delle ulteriori informazioni fornite. Il richiedente accetta che le informazioni, le fotografie, le immagini, gli opuscoli ecc., possano essere inseriti in una banca dati della Commissione europea e che le informazioni, le fotografie, le immagini, gli opuscoli ecc., presentati nella domanda o ottenuti (ottenibili) dall'amministrazione e di cui non è specificata la riservatezza nelle caselle 1, 2 e 8 della presente domanda possano essere divulgati al pubblico attraverso Internet.

16. Ulteriori informazioni»

UNIONE EUROPEA - DECISIONE RELATIVA A UN'INFORMAZIONE TARIFFARIA VINCOLANTE

ITV

11. Parole chiave:

12. Immagini»

Pagina 151, l'allegato 9, appendice C1, titolo II, lettera A, casella 50, primo comma:

anziché: «Indicare il cognome e nome o la ragione sociale e l'indirizzo del titolare del regime, unitamente al numero EORI di cui all'articolo 1, paragrafo 18, del regolamento delegato (UE) 2015/2446. Se è fornito il numero EORI, gli Stati membri possono dispensare dall'obbligo di indicare il nome e cognome o la ragione sociale e l'indirizzo. Indicare eventualmente nome e cognome o la ragione sociale del rappresentante autorizzato che firma per il titolare del regime.».

leggasi: «Indicare il cognome e nome o la ragione sociale e l'indirizzo del titolare del regime, unitamente al numero EORI di cui all'articolo 1, paragrafo 18, del regolamento delegato (UE) 2015/2446. Se è fornito il numero EORI, gli Stati membri possono dispensare dall'obbligo di indicare il nome e cognome o la ragione sociale e l'indirizzo. Indicare eventualmente nome e cognome o la ragione sociale del rappresentante autorizzato che firma per conto del titolare del regime.».
